


St. Jude Catholic Church



HAPPY
MOTHER'S
DAY

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Rev. Celestino Gutierrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia, Deacon Leonardo Pastore

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Mass in Portuguese:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebeca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan
Religious Education

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

Pray for ...  Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Frank D'Ambrosio, Sandy D'az, Jim Schuetz, Heydsha Sosa, Lucille Hultman, Claudette Deering, Bonnie Turgeon, Vanessa Holloschutz, Susan St. Denny, Pamela King, Mar'a Esther Lpez, Juana Smith, Guillermo Torres, Aida Cabo & Lazara Macias.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

Activities this Week at St. Jude
Actividades esta Semana en San Judas

Monday, May 14

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Meditation Group

Tuesday, May 15

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour & Adoration

7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, May 16

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Thursday, May 17

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:30 .m. Clase para Bautismo
(Traer Certificado de Nacimiento)
7:00 p.m. Grupo de Oración
Oasis de Agua Viva

Friday, May 18

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
6:30 p.m. Youth Group - Archangels of St Jude
7:00 p.m. Prayer Group in Portuguese

Saturday, May 19

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptism/Bautismos

Sunday, May 20

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
1:30 p.m. Bautismos

Mass Intentions /Intenciones de Misa

May 14	7:30 a.m.	-†Anna & Walter Thompson
May 15	7:30 a.m.	-†David Gibson
May 16	7:30 a.m.	-†Phil Gawarzycki
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
May 17	7:30 a.m.	-†Debbie Nespoli
May 18	7:30 a.m.	-†Dennis Gallery
May 19	7:30 a.m.	-†Joseph Semler
	4:00 p.m.	-†Ralph Perri
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
May 20	7:30 a.m.	-Mary O'Keefe
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-In Thanksgiving for Larry & Betty Ferraro
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Katherine & Patrick Reilly

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: May 14	Acts 1:15-17, 20-26; Ps 113:1-8; Jn 15:9-17
Tuesday: May 15	Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
Wednesday: May 16	Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
Thursday: May 17	Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
Friday: May 18	Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
Saturday: May 19	Acts 28:16-20, 30-31; Ps 11:4, 5, 7; Jn 21:20-25
Sunday: May 20	Vigil: Gn 11:1-9; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39 Day: Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13; Jn 20:19-23; 16:12-15

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes Mayo 14	Hch 1:15-27, 20-26; Sal 113 (112):1-8; Jn 15:9-17
Martes: Mayo 15	Hch 20:17-27; Sal 68 (67):10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
Miércoles: Mayo 16	Hch 20:28-38; Sal 68 (67):29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
Jueves: Mayo 17	Hch 22:30; 23:6-11; Sal 16 (15):1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
Viernes: Mayo 18	Hch 25:13b-21; Sal 103 (102):1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
Sábado: Mayo 19	Hch 28:16-20, 30-31; Sal 11 (10):4, 5, 7; Jn 21:20-25
Domingo: Mayo 20	Vigilia: Gn 11:1-9; Sal 104 (103):1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39 Day: Hch 2:1-11; Sal 104 (103):1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13; Jn 20:19-23; 16:12-15

Solemnity of the Ascension of the Lord

May 13, 2018

Act 1:1-11; Eph 4:1-13; Mk 16:15-20
Psalm 47

Dear Families:

Last Thursday marked the 40th day after the resurrection, and the end of the appearances of Jesus. Today we celebrate this event in the Solemnity of the Ascension of the Lord.

This historical fact is contained in two articles of our faith. They are formulated in human terms, but must be understood metaphorically: "He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father." If heaven is above our heads, where would it be for our antipodes? Similarly, the Father does not have a right or a left; nevertheless, Jesus could be seated at His right. Accordingly, these words must be understood metaphorically.

The scope of the two articles of faith is clear: Jesus departed from this world in which we move and entered into His glory; as it pertains to Him, being God, as the Father.

Today's readings offer us an account of the historical scene of the Ascension, and they remind us that Jesus, now exalted, is the head of the body made up of all the members of His Church.

We should follow St. Paul's recommendation: "Seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God" (Col 3:1).

This glorious destiny of Jesus (the Ascension) was preceded by the Passion, on Good Friday. It is one of the last comments of the risen Christ: "These are my words that I spoke to you while I was still with you; that everything written about me in the Law of Moses and in the prophets and psalms must be fulfilled. Thus it is written that the Messiah would suffer and rise from the dead on the third day" (Luke 24:44 and 46). If it is true that no disciple is above his teacher (Mt 10:24), we should remember that "it is necessary for us to undergo many hardships to enter the kingdom of God" (Acts 14:22).

Jesus tells His disciples that His visible presence would be substituted by the permanent action of the Holy Spirit. It was in God's saving plan that the mission of the Holy Spirit would take place after the departure of the first sent, Jesus Christ. Jesus said it at the Last Supper: "It is better for you that I go. For if I do not go, the Advocate will not come to you. But if I go, I will send him to you" (Jn 16:7).

God willing, this is what we will be celebrating next Sunday.

Father Celestino, Pastor

HAPPY MOTHER'S DAY!

Happy are all who fear the Lord, who walk in the ways of God. What your hands provide you will enjoy; you will be happy and prosper. May the Lord bless you from Zion, all the days of your life, that you may share Jerusalem's joy and live to see your children's children.

Psalm 128:1-2, 5-6

Solemnidad de la Ascensión del Señor

13 de Mayo del 2018

Hch 1:1-11; Efe 4:1-13; Mc 16:15-20
Salmo 47 [46]

Queridas familias:

Celebramos hoy, trasladado del pasado jueves, cuando se cumplió un 40 días de la resurrección, la solemnidad de la Ascensión del Señor, escena montada por Jesús para poner fin a las apariciones visibles como resucitado.

El hecho histórico figura en dos artículos de nuestra fe, formulados en términos humanos, pero que deben entenderse metafóricamente: "Subió a los cielos y está sentado a la derecha del Padre." Si el cielo estuviera encima de nuestras cabezas, ¿cómo puede estar a para nuestros antipodas? De igual manera el Padre no tiene derecha ni izquierda; mal puede estar Jesús sentado a su derecha. Por tanto, estas palabras deben ser entendidas metafóricamente.

El alcance de ambos artículos de fe es evidente: Jesús desapareció de este mundo en que nosotros nos movemos y entró en su gloria como corresponde al que es Dios como el Padre.

Las lecturas de hoy nos ofrecen el relato de la escena histórica de la Ascensión, y nos recuerdan que ese Jesús hoy encumbrado, es la cabeza del cuerpo que formamos todos los miembros de su Iglesia.

Debemos hacer nuestra la recomendación de San Pablo: "Buscad las cosas de arriba donde Cristo está sentado a la derecha de Dios" (Col 3:1).

Este final glorioso de Jesús (la Ascensión), estuvo precedido por la Pasión del Viernes Santo. Es una de las últimas observaciones de Jesús resucitado: "Estas son aquellas palabras mías que les dije cuando estaba todavía con ustedes: Es preciso que se cumpla todo lo que está escrito en la Ley de Moisés, en los profetas y en los salmos acerca de mí: Que el Cristo deba padecer y resucitar de entre los muertos al tercer día" (Lc 24:44 y 46). Y si es verdad que no está el discípulo por encima del Maestro (Mt 10:24), nos conviene recordar que con mayor motivo es necesario que nosotros pasemos por muchas tribulaciones para entrar en el reino de Dios (Hch 14:22).

Jesús avisa a sus discípulos que su presencia visible iba a ser sustituida por la acción permanente del Espíritu Santo. Estaba en el plan salvífico de Dios que la misión del Espíritu Santo tuviera lugar tras la desaparición del primer enviado, Cristo Jesús. Jesús lo dijo en la Última Cena: "Es conviene que yo me vaya; porque si no me voy, no vendrá a ustedes el Paracletito; pero si me voy, os lo enviaré" (Jn 16:7).

Es lo que celebramos, si Dios quiere, el próximo domingo.

Padre Celestino, Pároco

¡ FELIZ D' A DE LA MADRE !

Felices los que temen al Señor y siguen su camino. Comeréis del trabajo de tus manos, que la suerte y la dicha te acompañen! Que te bendiga Dios desde Sión mientras dure tu vida! Y puedas tener a Jerusalén, gozando en su grandeza, y también a los hijos de tus hijos!

Salmo 128:1-2, 5-6

THANK YOU ☐ .

A special recognition and appreciation by Fr. Celestino, the Clergy, the staff at St. Jude and our sacristan, Ana Maria Wissing to the following for their donations of Easter flowers for the Altar to **Dan & Nancy Morris**, in memory of their mothers, Anna Morris & Josephine De Santis; **Carmen Figueroa**, in memory of Rita Garc'a; the **de Long Family**, in loving memory of Melvina Carrillo-Loo & Violet de Long.; **Jeanne L. O'Connor**, in memory of Tom O'Connor.

GRACIAS ☐ .

El Padre Celestino, el Clero, el personal de San Judas y nuestra sacristana, Ana Mar'a Wissing, desean dar reconocimiento y agradecimiento especial por sus donaciones de flores de Pascua para el Altar a **Dan y Nancy Morris**, en memoria de sus madres, Anna Morris y Josephine De Santis; **Carmen Figueroa**, en memoria de Rita Garc'a; la **Familia de Long**, en memoria de Melvina Carrillo-Loo y Violet de Long.; **Jeanne L. O'Connor**, en memoria de Tom O'Connor.

Answer the call to become an
Extraordinary Minister of Holy Communion



Ministers of the Holy Eucharist ☐ Recruitment

We are in need of 2 individuals to serve as backup Ministers of the Holy Eucharist at Hawthorne Village and two other facilities. You will be required to be fingerprinted.

This is a rewarding volunteer opportunity to serve our elderly population. If interested, please contact **Peggy at fortep@msn.com**

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need **\$11,300** in weekly offertory collections to meet our expenses. The offertory collection for:

May 5 & 6 was **\$17,418.00**

Thank you in advance for your help and God bless you!



Un mensaje del Comit☐de Finanzas de San Judas

En promedio necesitamos **\$11,300** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. La colecta del fin de semana del:

5 y 6 de Mayo de abril fue de **\$17,418.00**

Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

Parish Council Members

Josefina Carranza	josefinacarranza@hotmail.com
Peg Forte	fortep@msn.com
Joan Koch	joanmkoch@icloud.com
Kathleen Gregg Johnson	senoritakmj82@gmail.com
Alison Wilson	alisonwilson252@gmail.com
Ed Egan	ete63@aol.com
Julissa Baez-Pavon	julissa.baez.pavon@gmail.com

Feel free to email any one of the Parish Council members with your concerns or questions, which in turn will be discussed at our next Council meeting.

Thank you

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Ed Egan 941-358-9018** for more information. **Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM**



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Col☐ est☐n invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 a☐s de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Col☐. Por favor, p☐gase en contacto con **Carlos Lebr☐ 828-291-5250** para m☐s informaci☐. **Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM**

Pope Francis prayer intentions for May

Universal Prayer Intention - "That the lay faithful may fulfill their specific mission, by responding with creativity to the challenges that face the world today."

"We can all help encourage our government and other institutions to support life. They must always aid and support mothers and children, and never offer to pay for the destruction of life as a solution to the challenges women face. The call to uphold women's dignity and well-being, and that of their unborn children, is one and the same."

USCCB Secretariat of Pro-Life Activities
Poverty and Abortion: A Vicious Cycle,



Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de mayo - "Para que los fieles laicos puedan cumplir su misión específica, respondiendo con creatividad a los desafíos que enfrenta el mundo de hoy."

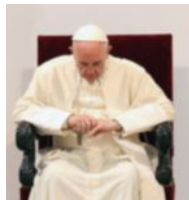
"Todos podemos ayudar a alentar a nuestro gobierno y otras instituciones para que apoyen la vida. Siempre deben ayudar y apoyar a madres y niños, y nunca ofrecer pagar por la destrucción de la vida como una 'solución' a los desafíos que enfrentan las mujeres. El llamado a defender la dignidad y el bienestar de las mujeres, y la de sus hijos por nacer, es uno y lo mismo."

Secretaría de Actividades Pro-Vida de USCCB
"Pobreza y aborto: un círculo vicioso"

www.bit.ly/serene-attentiveness

Reflections of Pope Francis

"Amid so many problems, even grave, may we not lose our hope in the infinite mercy of God."
"The love of Christ fills our hearts and makes us always able to forgive!"



Reflexiones del Papa Francisco

"En medio de tantos problemas, incluso graves, no podemos perder nuestra esperanza en la misericordia infinita de Dios."
"El amor de Cristo llena nuestros corazones y nos hace siempre capaz de perdonar!"

Crowning of the Blessed Virgin Mary



2018 Catholic Faith Appeal

Thank you for your donations last weekend. Your contribution is a very important part of this campaign. If you missed putting your envelope in this collection, you may do so any weekend. Additional envelopes are available on the table at the Church entrance. Simply put your envelope in the Offertory Basket at any Mass. It will be added to the CFA Goal.

Thank you for participating in this project.

St Jude's CFA Assessment for 2018 is: **\$131,000.**

Gracias por sus donaciones el fin de semana pasado. Su contribución es una parte muy importante para esta campaña. Si olvidó poner su sobre en esta colecta, puede hacerlo cualquier fin de semana. Sobres adicionales están disponibles en la mesa a la entrada de la Iglesia. Simplemente ponga su sobre en la canasta del Ofertorio en cualquier Misa. Su donación se añadirá a la Meta CFA.

Gracias por participar en este proyecto.

La responsabilidad del CFA para la Iglesia de San Judas para el 2018 es de **\$131,000**

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Maggie Logan

Collected: 5/6/18 was: **\$77**



Nuestras acciones hablan más que las palabras En esta ocasión especial, el Padre Celestino, el Diácono Humberto Alvia y los feligreses de la Iglesia San Judas, dan el más sincero agradecimiento al **Dr. Fernando Ugarte** por haber donado las imágenes de las Estaciones de la Cruz a nombre de su amada esposa, **Inés Ugarte**.

"Our actions speak louder than words." On this special occasion, Father Celestino, Deacon Humberto Alvia and the parishioners of St. Jude Church, give sincere thanks to **Dr. Fernando Ugarte** for having donated the images of the Stations of the Cross on behalf of his beloved wife, **Inés Ugarte**.

dates
Remember

At St Jude

- May 17 -Clase para Bautismo
- May 21 -Knights of Columbus Meeting
- May 24 -Tony Meléndez Presentation
- May 26 -Anointing of the Sick Mass

Spiritual Adoption Program - To register for an opportunity to spiritually adopt an unborn child in danger of abortion, go to www.dioceseofvenice.org/respectlife. By registering you will receive monthly updates on the development of the child in the womb. For questions or prayer cards, contact Jeanne Berdeaux at Berdeaux@dioceseofvenice.org or 941-441-1101.

Healing After Abortion - Call Silvia Jimenez, Project Rachel Coordinator, for more information on healing after abortion and one-day retreats in English and Spanish. All contacts confidential: 941-412-5860 or email project.rachel@dioceseofvenice.org.



The Divine Mercy Group will continue to meet to celebrate a **Divine Mercy Holy Hour and Adoration every Tuesday from 6:00 - 7:00 p.m. at the Church.**
All are Welcome!

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY FRIDAY**

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. in the Church



**EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS VIERNES**

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. en la Iglesia

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amén



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church

Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor



Iglesia de San Judas
Sacramento de la Eucaristía (Primera Comuni3n)

12 de Mayo del 2018 9:00 a.m.
Rev. Celestino Guti3rrez

Erik Aguilera
Alma Jaqueline Bueno
Heriberto Cantero
Jorge Cisneros
Paloma Guadalupe Correa
Antonio Cruz
Maria Benita Cruz
Susana Cruz
Marisa Paola Cruz Solis
Camila Covarrubias
Gabriel Delgado
Sophia D3az
Carlos D3az
Isabella Gallego
Nayomi Gomez
Sherlyn Gonz3lez

Melanie Delgado Hern3ndez
Aaron Lescano-Mart3nez
Junior Eleazar Maldonado
Jollette Maldonado
Jennifer Maldonado
Ediberto Marin Jr.
Manuel Mata
Allison Morales
Ashley Lorena Morales
Abdiel Isaias Moreno
Juan Manuel Moreno
Angel Nu3ez
Kimberly Nu3ez
Evelyn Pe3a
Amanda Pi3on
Samantha Pi3on

Shirley Pierina Porlles
Leslie Nicol Rodr3guez
Jessica Irene Rodr3guez
Leonardo Gabriel Quevedo
Erick Aldair Quevedo
Dayana Ramirez
Vanesa Reyes
Alexa Alondra
Guadalupe Sanchez
Roberto Santos
Rosario Santos
Jyah Sosa
Jos3Manuel Torres
Esmeralda Torres
Henry Villase3or
Lizbeth Ya3ez

Iglesia de San Judas
Sacramento de la Eucaristía (Primera Comuni3n)

12, de Mayo del 2018 11:00 a.m.
Rev. Celestino Guti3rrez



Isabella Marie Alfonso
Alexander Alvarado
Cristina Angely Alverio
Francely Arreola
Joany Arreola
Perla Cardoso
Lizbeth Carrichi
Jahir Alejandro Cerro
Xitlalic Guadalupe Cervantes
Juanita Isela Cervantes
Estefany Cortes
Uriel Jess3Chavez
Danna Evoleth De los Santos
Annette Fernanda D3az
Nayeli D3az
Ruben Diego
Fredy Santiago Gonzalez
Eliel Guadalupe Guzman

Brianna Fernanda Jim3nez
Miriam Lopez
Jennifer Lpez
Ashley Guadalupe Mart3nez
Evelin Areli Mendoza
Giovani Mora
Jos3Angel Mora
Alexandra Marie Novoa
Christopher Paredes
Litzzy Paredes
Isaac Paredes
Alex Gadiel Padilla
Andrea Juliet Perea
Lia P3rez
Daisy P3rez
Viridiana P3rez
Izabella Estefan3a Pereira
Guadalupe P3rez

Aylin Piedra Ponce
Jess3Alejandro Ponciano
Fernando Angel Ramuco
Cristal Ramos
Berenice Reynoso
Nelson Reynoso
Brayan Robledo
Brisa Kimberlyn Roblero
Melany Lizeth Rodr3guez
Ailin Sabrina Salas
Karen S3nchez
Alexander S3nchez
Cristian Venancio
Anthony Venancio
Marlene Vergara
Jennifer Zacarias
Emilio Zepeda